

Krieg und Frieden [Fortsetzung]

Autor(en): **A.F.**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst**

Band (Jahr): **8 (1918)**

Heft 15 [i.e. 16]

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-636987>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

enandere wei und dr groß Abnberg sich nebeusstellt, wo's ihm am wenigste tue cha. Wer hätt' chönne vom Himmel obe abe dryluege, hätt' gseh das vornehmst Volk ume Brunne ume gramsle, und je wyter droo, desto gemeineri Rustig. Si hei Alli fürnehmst Gsichter gmacht und Zedi het gemeint, si syg die fürnehmst, drum hey si enandere frömdi Gsichter gmacht, und wenn Cini die Anderi agrüehrt het, het si gseit, pfy tusig! u het abgwüsch. Es sy meist Köchene gsh, we me nach drzu cho ist, so het mes grad gschmückt, vo wege es het gar grusam durenänderlet vo Pastelene, Gänsefchmuck, Pudung und Schnupftabak, und mangesch het es sogar ghaberbreielet, vo wege es sy fürnehmst und gemeini durenandere gsh; us de beste Hüfere vo dr Zunkeregag und der Salpeterhütte, und dere, wo nume noch bis a Marzillirain cho sy u bis i Alteberg, und setigi, wo bi gemeine Lüte diene, die nume eis Meitli vermöge, wo de i Alles ine sött, Alle dr Schuehwüsch sy, de Rake nachepuken, de Hühnere d'Eier gröse muß, u doch de i alli Spizli gstoche sy sött. Nachzuche het me aber settigi nit gla, mi het ne dütlig z'verstah gä, si ghöre i die ühere Ringe, wo d'Untermeitli syge und de Unterstüblilüte ihri. Köch natürlig, vo dene Schlinge, wo ganz Pfänder Anke i ds Für gheie und d'Gaserolle mitamt de Eiere dr Schüttstei abschieße, het me keine gseh. Dä vom französische Gsandte söll nach gseit ha, es syg ihm leid, heig er's nit gwüht, er wär o gange u hätt' dene Krühsadere welle e Marmelade arichte, daß si längs Stüd nit gwüht hätte, well si obsig oder well si nidig. Lang het me nit gwüht, was es gä wott, es ist durenandere gange, wie d'Bläterli imene Glas, we me Bier nshenkt. Endlich het si d'Masse agfange söndere und Gshs und Gshs si afa z'samela, wie's öppe dr Bruch ist uf dr Welt, und im Himmel, so Gott will, oh sy wird. Z'nächst bim Brunne hei die Wältische z'schäderet und parlirt vom Tüfel, um se ume hätte sib d'Oberländere und d'Seeländere gern gemein gmacht mit ne, und druf sy die cho, wo städtlich daher cho sy, und de die, wo Händfche a de Fingere gha hei und es Halstüchli ume Kopf, und im hinterste Glied de die, wo no „Jo“ säge, unterem Gshmiß lebe, vo de enblese bis am zwölfi e Köchi vorstelle und droor u drnah alles was me will. Bim Brunnestock ist no e blunderi Ruppel z'samegstande, die ist sib dr wert gsh z'luege, si hei e Postur gmacht, wie die alte Kanone us em Burgunderkrieg, oder Surtabisstande us em Kloster Muri, wo d'Margäuer gleert hei, u jekt us de leere Stande möchti Verfassige zweigpläke, wo keini ha wott. U wer sib uf seligi Maar versteiht, het grad gseit, das syge Wirtshuschöchene. Uf dr andere Syte, znächst bim Südeltrögli, ist o es Trüppeli gstande, es het eim fast gruset, we me se agluegt het, so böß u wüßt hei si dry gluegt, und we scho luter Wybervolk, hei si doch Alli Schnäuz gha ganz gftabeligi, und fast all fuchbroth, bolzgrad ufe, und machte Gsichter, als könnten si Hellebarden und Morgensterne fressen, wie Rabissalat. Cini unter ne, das ist die Größlichst gsh, die het es Leiterli am Rügge ha, ungefähr wie d'Kemiseger u d'r zu es Gsicht, als we si siebe Jahr hintere nandere siebe Luzerner Säuhändler deschenirt, siebe Thurgauer Jude z'Wit-tag geße und, als bachni Fischli, siebe enfants de Genève z'Nacht geße hätti. Die am Südeltrögli hei Alli d'Händ verworfe, wie wenn si z'Marre werde wetti, aber die mit d'r Leitere het Auge gmacht, daß me all Augenblick hätt sölle, glaube, si fay a-Für speue. Rahti nah ist's still worde ume Brunne, eis Mönsch het's andere agluegt wie we's säge wett, u jekt, was söll's gä, red, thue d'Gosche uf, wed Neuß weischt. Nume noch die Wältische hei se nit chönne zu ha, vo wege, wes vo me Mönsch waltich geit, so heig das e Nase bis es gftellt sig. Alles het agfange ufe Brunne luege, aber dä het nüt welle säge, het nüt anders welle mache, als geng was geng. d's Wasser la gah, es weiß kei Mönsch us wie mänger Köhre, aber rede, selb het er nit welle. Da hei si agfange enandere müpfe u frage, was es de eigetlich gä söll, ume für dä Brunne azluege syge si nit daher cho, dä chönn

me all Tag gseh u nit bloß amene Suntig, wo ja jedes honnetts Meitli synt engagements heig. Das eint Meitli het mit emene mörige Schnydergesell i d's Zäheder Mätteli welle i d's Grüne, vo wege d's Gras syg niene so grün u schmück so wohl, wie dert. Es Anders het em Chammerdiener versproche, um siebni daheime z'sy, für ihm Gsellschaft z'leiste und les honneurs z'mache, er heig es paar Kamerade yglade. Es Anders prefiert um mit dem Chammermeitli e neu Mum-pferine z'probiere, d'r Rutscher heig versproche, er well ne flöte d'r zu. Die Mindere hei noch viel nötliger klagt, die Eine hei d'Kerzestöck noch nit pußt gha, und die Andere hätte noch Mehl sölle reiche für ne Bröschli-Suppe, si hei ge keis Hämpfeli daheim. Si heige gester welle reiche, aber d'Frau heig d's Monetgeld no nit gha vom Herr, und e Krüzer, syg e Krüzer, wo si noch gha heig. Udr zu heig si kei Berstang, u we nit alles gmacht sig, we si dra sinn, thüt sie wie e lebendige Tüfel. Si sinn nit dra, was d's Guaffire für e Zyt wegnähm, wenn d'Haar noch nit dra gwanet syge. We me vom Land ine chöm so syge si so gftabeligi u spe-rigi, daß we me se scho mit eme buchige Schyt knütschi, me doch längs Stüd nüt mit ne mache chön. D's Brummel ist je länger je gröber worde, es ist es Surre über e Platz weg gsh, wie wenn viel Tuset Behistöck stoße würde. Die Wältische u d'Seeländere hei d'Händ verworfe, das Tschüppeli bim Südeltrögli het d'Nase grümpft u 's Leiterli zweig gftellt, und die alte Kanone und Surtabisstande hei ruhig zugluegt, und ei Schnupfdrucke nah der andere gleert.

(Fortsetzung folgt.)

Krieg und Frieden.

Bericht vom 11.—18. April.

Der Angriff der Deutschen südlich La Fère-Chauny führte zur Besetzung des dreieckigen Geländestreifens südlich der Dije. Die Front verläuft dem Kanal entlang bis Couchy-le Château und liegt wieder ruhig. Die Flankenbedrohung für die Armee Hutier ist damit beseitigt. Es scheint, daß die Franzosen nach geringem Widerstand dem Druck Raum gaben und in drei Tagen ein Gebiet verloren, das so groß ist wie der von den Engländern in einer monatelangen Schlacht erstrittene Vorsprung bei Ypern. Ihr Zurückweichen auf die alte, vor dem Hindenburgzug innegehabte Linie westlich der Ailette läßt sich freilich ebenso gut als eine Frontverbesserung, d. h. Streifung der gebogenen Linie erklären.

Inzwischen haben die Kämpfe beidseitig der Somme wirklich bewiesen, daß die deutsche Offensivaktion in diesem Raum vorläufig eingestellt wurde und keineswegs alle an dem Vormarsch beteiligten Divisionen notwendig waren, um die an der Flanken- und Frontstellung bei Amiens festgelegten Reservemassen Fochs zu binden. Heftige Kanonaden dauern nun schon seit zwei Wochen zwischen Arras und Nonon an, ohne daß größere Infanteriemassen zum Sturme angefohrt wurden. Die letzten Kämpfe größern Stils fanden vom 4.—8. April statt und erzwangen deutschen Raumgewinn südlich Corbie und westlich Moreuil, sowie Fesselung der Engländer nördlich der Somme; die heftigen parallel laufenden und seither vielfach wiederholten Angriffe der Verteidiger brachten wenig Gefangene und hin und wieder einen Trümmerhaufen ein. Es schien, daß die neugebildeten Reservverbände zuerst bessere Führung und einheitliche Initiative gewinnen müßten, um wirksam vorzugehen. Es war auch nicht anzunehmen, daß die letzten Reserven an die Somme geworfen wurden, um den überlegenen Angreifer gleich in eine aussichtslose Gegenoffensive zu verwickeln. Vielmehr begnügte man sich, die anstürmende Flut nur mit den absolut notwendigen Mitteln einzudämmen, um anderwärts zu neuer Abwehr bereit zu sein. Denn es war dem Verteidiger klar bewußt, daß einem Anlauf von sechzig Kilometern der Atem von selbst ausgehen werde, daß die



Karte von Rumänien nach dem Friedensschluss mit dem Vierbund.
(Die Grenzen nach Bessarabien und nach Ungarn hin sind hier noch nicht definitiv angegeben.)

entgegengeworfenen Reserven nur mithelfen würden, diesen Anlauf zu stellen, daß der Gegner, in der gleichen Erkenntnis, noch vor dem Ende des Vormarsches, schon Divisionen wegtransportieren würde und nachher, schon festgesetzt, durch scharfe Angriffe die Reserven des Verteidigers auf sich laden werde.

Die Annahme eines frühzeitigen Wegtransportes zum Zweck einer neuen Offensive an anderer Frontstelle wurde bestätigt durch den deutschen Einbruch bei Armentières. Diese Unternehmung war ebenso sorgfältig vorbereitet wie der Sommedurchbruch und scheint im großen Plan einer Reihe von größeren und kleineren Teiloffensiven vorgesehen zu sein. Denn was die Angreifer an technischen Arbeiten zu leisten hatten, verlangt Monate riesiger Vorarbeit. Einmal hatte man das schwierigste Gelände der ganzen Front vor sich — abgesehen von dem Uberschwemmungsgebiet an der Yser. Sodann galt es ein Verteidigungssystem zu zerstören, das die Verteidiger seit dem Winter 1914/15 ausgebaut hatten. Zustatten kam den Deutschen, daß ihnen zum Teil nicht vollwertige portugiesische Truppen gegenüberstanden. Ein unvorhergesehener, aber bei der Frontlage wahrscheinlicher zweiter Umstand traf hinzu: Man stieß auf Divisionen, die an der Somme hart hergenommen und zum Ausruhen in diesen Teil der Linie gelegt worden waren. Es ergab sich schließlich eine Schwächung der Reserven durch Abmarsch nach dem Süden, eine Verminderung der Munitionsbestände, eine vergrößerte Schwierigkeit, Reserven und Munition zu beschaffen, seit die Front und damit die Transportwege verlängert waren. Alle Umstände halfen den deutschen Erfolg ermöglichen. Es kam dazu schließlich eine völlige Überraschung des Verteidigers, noch mehr als an der Somme, wo der deutsche Plan seit Tagen durch Verrat bekannt war und die Überraschung nur in der plötzlichen Wucht des Ansturmes bestand. Der Plan setzte sich aus Durchbruch- und Manövrierabsichten zusammen. Ein Angriff nördlich Armentières sollte die Festung flankieren, ein solcher südlich des Ortes ebenso; damit hoffte man die Befragung zum Rückzug zu zwingen. Der Einbruch im Norden gelangte bis an den Blogsteertwald. Im Süden, bei den Portugiesen, wurde der Hauptstoß bis an den Lys- und Lavelauf, dann über die Sümpfe und Flüsse hinüber getrieben. Armentières hielt sich, bis es beidseitig umzingelt war. Dann ergab sich der kleine Rest der verbluteten englischen Befragung. Die Anstürme

gingen darauf weiter. Es fielen der Blogsteertwald, Nieuve Eglise, Vieux Berquin, Merville, Locom. Die Front verläuft von Bèthune dem La Bassée-Kanal entlang nach Norden, bis südwestlich Bailleul, dann östlich gegen Mulverghem und nordöstlich zum eroberten Messines. Bailleul liegt 30 Kilometer südwestlich von Paschendale, dem Scheitelpunkt des englischen Vorsprungs bei Ypern. Dieser Vorsprung ist nun auf die ganze Länge von 30 km flankiert. Ebenso die Front zwischen Givenchy und Arras durch die von Givenchy bis Bèthune westlich verlaufende neue deutsche Stellung. Die Infanteriekämpfe sind westlich der Lave beinahe zum Stillstand gekommen. Man muß annehmen, daß sich Wegtransport und neue Offensive anderwärts innert Kurzem wiederholen werden. Freilich sind schon 106 Divisionen der Angreifer im Feuer gestanden. Die Entente selber hat aber die deutsche Methode, jedes einzelne angreifende Korps nur kurze Zeit an der Front zu belassen und nachher sofort zu verschieben, zugegeben.

Die Affäre Czernin-Clémenceau hat sich zu einem großen diplomatischen Skandal ausgewachsen. Czernin gab auf Clémenceaus Enthüllungen über österreichische Verhandlungsgelüste ein unbestimmtes Dementi. Clémenceau sprach darauf von der schriftlichen Anerkennung der Ansprüche Frankreichs auf Elsass-Lothringen von Seiten des Kaisers Karl. Czernin dementierte abermals. Darauf veröffentlichte Clémenceau einen Brief des Kaisers an seinen Schwager Sixtus von Bourbon, worin er weitgehende Zusicherungen machte: Herstellung Belgiens und Serbiens (mit den Verpflichtungen des Ultimatums vom Juli 1914), Anerkennung der gerechten Ansprüche Frankreichs. Einen Tag vor dieser Enthüllung hatte Kaiser Karl nach Berlin die Versicherung seiner unverbrüchlichen Treue gedruckt. Im Augenblick der Veröffentlichung seines Briefes vom Frühling 1917 durch Clémenceau erhielt er die Antwort Wilhelms II., „daß er nie an seiner Treue gezweifelt habe“. Es blieb nun Wien noch übrig, die Stelle des Briefes über Belgien und Elsass als gefälscht zu bezeichnen. Karl antwortete Wilhelm seinerseits und nannte Clémenceaus Tat zu niedrig, um sie weiter zu diskutieren. Es ist nicht anzunehmen, daß Berlin zürnen wird, auch wenn es dem Wiener Dementi mißtraut und an die französische Fassung des Briefes glaubt. Die Herrschaften kennen einander zu gut und wissen, daß das heutige Waffenglück allein sie zusammenhält, sowie die Krise von 1917 Karls Verratgedanken erzeugte. Das verstehen Politiker und verzeihen es auf Grund der Selbsterkenntnis. Sie verstehen sogar, warum Wien den ersten Brief nicht veröffentlicht. Dem Fernerstehenden aber wird Folgendes klar:

Im Frühling 1917, als die Revolution in Rußland die Kriegsflamme neu anzufachen schien, als die Entente im Westen stärker war als je, als die Italiener immer heftiger stürmten, Amerika den Krieg erklärte, der Ubootskrieg keinen raschen Erfolg versprach, die Revolution in Prag, Krafau, Wien, Graz drohte, die Tschechen massenhaft überliefen, da diktierte irgend ein klerikaler Hofmann dem Kaiser den Brief an den Bourbon, der ihn selbstverständlich an Poincaré zu übergeben hatte, ob mit oder ohne direkten Auftrag. Nun ist der Brief an den Tag gekommen. Czernin, der ihn dementierte, weil er ihn nicht kannte, der also keine Ahnung von Clémenceaus Waffe hatte, gab seine Demission. Es brauchte nicht mehr der riesigen Protestversammlung von Tschechen und Südslaven in Prag gegen seine Reden, um ihn zu stürzen.

In Helsingfors und Charkow sind die deutschen Hilfstruppen eingerückt. Die finnischen Soviets flüchten nach Petersburg, die ukrainischen nach Tagaurog.

In Irland steht mit der allgemeinen Wehrpflicht die Home-Rule vor der Einführung.

A. F.